



Comunicado No. 0494.10sp

Contacto:
USDA Office of Communications (202) 720-4623
Jorge Comas (202) 720-5192 (Español)

El Secretario de Agricultura Vilsack Pide una Rápida Acción Congressional para el Acuerdo Conciliatorio en el caso de Pigford

WASHINGTON, 29 de septiembre de 2010 – El Secretario de Agricultura Tom Vilsack publicó en el día de hoy la siguiente declaración sobre la necesidad de una rápida acción Congressional que provea los fondos para un acuerdo conciliatorio en el caso de Pigford II:

“Los agricultores africanoamericanos a través del país desafortunadamente confrontaron discriminación en las pasadas décadas tratando de obtener los servicios ofrecidos por el USDA. Esta discriminación está bien documentada, las cortes han afirmado esta discriminación y el Congreso ha reconocido en dos ocasiones la necesidad de llegar a un acuerdo con aquellos que han sufrido de esta discriminación. Es tiempo ahora para que el Congreso pase los fondos para que las victimas de esta discriminación tengan la oportunidad de recibir la compensación que ellos ameritan y se les debe.

Mientras miembros del Congreso han anotado el respaldo bipartidista para esta legislación, es tiempo para que el Congreso tome acción y provea los fondos para un acuerdo conciliatorio de una vez y por todas. El tiempo de una acción Congressional que provea los fondos para un acuerdo conciliatorio se está agotando y las victimas de esta discriminación no deben esperar un días más. El Congreso no debe irse en el día de hoy sin haber agotado todas las opciones disponibles para pasar la legislación que provea los fondos.”

El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA) es un proveedor de servicios, empleador y prestamista que ofrece igualdad de oportunidades para todos. Para radicar una queja por discriminación, escriba a: USDA, Director, Office of Civil Rights, 1400 Independence Ave., SW, Washington, DC 20250-9410, o llame al (800) 795-3272 o al (202) 720-6382 para las personas con discapacidad auditiva.